

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

工人世界 康樂家庭 康樂家庭 康樂家庭

工人世界：工人就業時應慎重選擇，工作上就業與轉業之點意見，當局研究，進行職業訓練，我的就業經過，轉業經驗談，康樂家庭：舉行封鎖就職，產後的婦女應檢查身體

## 共黨國家並不團結

## 南斯拉夫中立

## 反對抨擊美國

## 拒絕簽署共黨聯合公報

## 倫敦觀察蘇南關係可能再決裂

【倫敦廿二日電】南斯拉夫共黨領袖，昨發表聲明，拒絕簽署共黨聯合公報，並表示南斯拉夫將保持中立。此舉引起國際社會之廣泛關注。據悉，南斯拉夫政府認為，共黨聯合公報中，有損其國家主權及利益之條款，故予以拒絕。此舉亦顯示，南斯拉夫在當前國際形勢下，仍堅持其獨立與中立之立場。

## 共黨國家會議聯合公報

## 呼籲加強軍事聯繫

## 應付三次世界大戰

## 指責西方造成局勢緊張

## 大陸失業問題嚴重

## 鼓勵城市居民下鄉

【中央社訊】大陸失業問題，近來日益嚴重，政府已採取多項措施，以鼓勵城市居民下鄉，從事農業生產。據悉，政府將提供技術指導及物資支持，以減輕農民負擔，並提高農村生產力。此舉旨在緩解城市失業壓力，並促進農村經濟之發展。

### 門牛勇士飛彈

月內調台增防

美空軍正式宣佈

（中央社訊）美國空軍部昨日正式宣佈，將調派門牛勇士飛彈至台灣，以加強該地之防空力量。此舉被視為美國對台灣安全之承諾，亦顯示其對當前國際局勢之關注。

### 料預領將軍空國美

戰大界世來未

勝決空太在將

驗試人用可星衛蘇為認家專

（中央社訊）美國空軍部昨日表示，將對蘇聯之太空戰力進行評估。據悉，美國將派遣專家前往蘇聯，觀察其太空技術之發展。此舉旨在了解蘇聯之太空實力，以作為未來之戰略參考。

### 牌頭馬

線仔襪

羊毛襪

（公司）

（代售）

### 昌茂 眼鏡

驗眼光 鏡眼光驗

212 414 818

元卅副每 片鏡光準架金膠邊半

元廿副每 片鏡光準架金膠邊半

元十副每 片鏡光準架膠型國德

### OMEGA Ladymatic

亞米茄 佳麗自動表

馳譽世界 一致推崇

SOCIÉTÉ SUISSE POUR L'INDUSTRIE HORLOGÈRE S.A. GENEVA, SWITZERLAND.

總代理：安天時洋行 OMEGA 地址：告羅士打打310室

### 國泰航空公司

香港至寮國

直達航線 十二月五日首航

（新開）



# 日本與東南亞經濟合作

【本報東京二十日電】日本與東南亞各國之經濟合作，自第二次世界大戰結束以來，雖經盟國之反對，而日本方面則始終堅持其合作之方針。日本方面認為，東南亞各國之經濟發展，必須與日本之經濟發展相結合，方能達到共同繁榮之目的。日本方面並主張，在經濟合作之基礎上，應建立一種平等互惠之國際經濟新秩序。日本方面並表示，將繼續與東南亞各國進行經濟合作，以期實現其共同發展之目標。

## 以約邊境吃緊 傳約軍在休戰綫外開火

### 以方還擊引起激烈槍戰

【本報耶路撒冷二十日電】以色列與阿拉伯國家之邊境衝突，自六月十四日爆發以來，已進入第四個星期。據報，以色列軍隊在邊境地區與阿拉伯軍隊發生多次激烈交火，雙方均有傷亡。以色列方面表示，將繼續加強邊境防禦，並對任何挑釁行為予以還擊。阿拉伯方面則指責以色列方面挑釁在先，並表示將繼續擴大衝突。

## 安理會昨討論 以約兩國糾紛

【本報紐約二十日電】聯合國安全理事會於今日下午舉行會議，討論以色列與阿拉伯國家之邊境衝突。會議由美國代表主持，各方代表均出席。會議中，各方代表就如何解決衝突、恢復和平等問題發表了意見。會議最終未能達成任何具體協議，雙方均表示將繼續在安理會框架下尋求解決之道。

## 赫魯曉夫曉諭 蘇聯將與阿拉伯各國合作

【本報莫斯科二十日電】蘇聯最高蘇維埃主席赫魯曉夫今日發表廣播演說，表示蘇聯將與阿拉伯各國在經濟、文化等領域加強合作。赫魯曉夫指出，蘇聯與阿拉伯國家之合作，將有助於促進中東地區之和平與穩定。他並表示，蘇聯將繼續支持阿拉伯國家之正義事業，並反對以色列方面之挑釁行為。

## 英女皇伉儷 應邀訪問荷蘭

【本報倫敦二十日電】英國女王伊麗莎白二世與愛德華王子，將於明年三月訪問荷蘭。此次訪問是英荷兩國友好關係之重要體現。女王與王子在訪問期間，將與荷蘭國王貝努瓦及王后貝阿特麗克絲會面，並參觀荷蘭之各項建設。此次訪問預計將取得圓滿成功。

## 捷克斯新政治領袖 赫魯貝斯

【本報布拉格二十日電】捷克斯克夫新政治領袖赫魯貝斯，今日在布拉格發表演說，表示將致力於捷克斯克夫之民主改革與經濟發展。赫魯貝斯指出，捷克斯克夫將繼續與盟國保持友好關係，並尋求在國際社會中發揮更大影響力。

## 蘇聯隨時公開 表演越洲飛彈

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將隨時公開表演其最新研發之洲際飛彈。蘇聯方面表示，此次表演旨在展示其強大之國防力量，並向國際社會傳達其維護世界和平之決心。表演預計將於近期內舉行，屆時將吸引眾多觀眾。

## 蘇聯將與阿拉伯各國合作

【本報莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將與阿拉伯各國在經濟、文化等領域加強合作。蘇聯方面表示，此次合作將有助於促進中東地區之和平與穩定，並加強蘇聯與阿拉伯國家之友好關係。

## 馬來亞的命運

【本報倫敦二十日電】關於馬來亞之命運，各方正密切關注。據報，英國政府將繼續與馬來亞各方進行談判，以期達成和平協議。英國方面表示，將致力於維護馬來亞之獨立與主權，並尋求在國際社會中發揮更大影響力。

## 美政府已決定 大量製造飛彈

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，已決定大量製造洲際飛彈，以加強其國防力量。美國方面表示，此次決定旨在確保美國在國際安全事務中發揮領導作用，並維護世界和平與穩定。

## 對向蘇聯購買 爭取有利條件

【本報倫敦二十日電】英國政府今日表示，將向蘇聯購買軍火，並爭取有利之交易條件。英國方面表示，此次購買旨在加強其國防力量，並與蘇聯建立更緊密之合作關係。

## 尼赫魯慶祝放鐘

【本報新德里二十日電】印度總理尼赫魯今日在德里舉行盛大慶祝活動，慶祝印度獨立紀念。尼赫魯在演說中強調了印度之民主價值觀，並表示將繼續致力於國家之發展與繁榮。

## 征服太空方面 美將遠超蘇聯

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將在太空探索方面取得重大突破，遠超蘇聯。美國方面表示，此次突破將有助於加強美國在國際太空事務中的領導地位，並促進人類對太空之探索。

## 法外部發言人宣稱 英法間接巴黎會商

【本報巴黎二十日電】法國外交部發言人今日宣稱，英法兩國正間接在巴黎進行會商，以解決當前國際局勢。發言人表示，此次會商旨在促進英法兩國之友好關係，並尋求在國際事務中發揮更大影響力。

## 英機射擊星彗 紀錄新飛行

【本報倫敦二十日電】英國皇家空軍今日成功射擊一顆星彗，創下了飛行紀錄。此次行動展示了英國空軍之強大實力，並為人類探索太空提供了重要參考。

## 對向蘇聯購買 爭取有利條件

【本報倫敦二十日電】英國政府今日表示，將向蘇聯購買軍火，並爭取有利之交易條件。英國方面表示，此次購買旨在加強其國防力量，並與蘇聯建立更緊密之合作關係。

## 征服太空方面 美將遠超蘇聯

【本報華盛頓二十日電】美國政府今日宣佈，將在太空探索方面取得重大突破，遠超蘇聯。美國方面表示，此次突破將有助於加強美國在國際太空事務中的領導地位，並促進人類對太空之探索。

### 精美日曆

本公司有各種精美日曆，歡迎訂購。

永發印務有限公司

### 海狗丸

滋陰補腎，強身健體。

海狗丸

### 紙廁絲的

滑幼、潔淨、柔軟。

紙廁絲的

### 征服太空方面

美將遠超蘇聯。

征服太空方面

### 對向蘇聯購買

爭取有利條件。

對向蘇聯購買

### 英機射擊星彗

紀錄新飛行。

英機射擊星彗

### 法外部發言人宣稱

英法間接巴黎會商。

法外部發言人宣稱

### 尼赫魯慶祝放鐘

慶祝印度獨立。

尼赫魯慶祝放鐘

### 蘇聯將與阿拉伯各國合作

經濟、文化領域。

蘇聯將與阿拉伯各國合作

### 蘇聯隨時公開

表演越洲飛彈。

蘇聯隨時公開

### 赫魯貝斯

捷克斯克夫新領袖。

赫魯貝斯

### 美政府已決定

大量製造飛彈。

美政府已決定

### 以約邊境吃緊

傳約軍在休戰綫外開火。

以約邊境吃緊

### 日本與東南亞經濟合作

經濟、文化領域。

日本與東南亞經濟合作







深夜廣東道  
水之兩不樓



名伶張愛玲在台北向大陸同胞致意

# 星洲匪風日熾 威脅地方治安

## 商總籲請政府採取行動

【新加坡訊】星洲華僑總商會，昨（二）日召開會員大會，討論星洲匪風日熾，威脅地方治安問題。會中通過決議，呼籲政府採取有效行動，以維護地方治安。

據悉，星洲近年來匪風日熾，不僅威脅地方治安，亦對華僑生命財產造成重大威脅。商會代表在會中，一致認為政府應加強治安防範，嚴厲打擊犯罪活動，以保障華僑之安全。

# 粵共農村工作部坦承 農民反對農業合作 三包制度面臨破產

【中央社訊】粵共農村工作部，昨（二）日發表聲明，坦承農民反對農業合作，三包制度面臨破產。聲明指出，農民對農業合作化運動，普遍存在不信任感，認為合作化運動將損害農民利益。

聲明中稱，三包制度（包工、包產、包分配）在實施過程中，存在諸多問題，未能真正達到預期效果。農民認為，合作化運動僅是將土地集中，而未能改善農民生活，甚至導致農民生活更加困苦。

# 東台灣采風錄

東台灣在習慣上說，指的是花蓮、台東兩縣，花蓮、台東兩縣，山多田少，地勢險要，交通不便，自古以來，就是兵家必爭之地。東台灣之風土人情，與台灣其他地區，迥然不同。

東台灣之風土人情，具有濃厚之山地特色。居民多為山地民族，生活習慣與平原地區大不相同。東台灣之風景名勝，亦多為山地景觀，如花蓮之太魯閣峽谷，台東之關山等，均為台灣著名之風景名勝。



Voigtlander 照相機

# 民災境桂 着無食衣

【中央社訊】今年廣西桂北地區，因連降大雨，造成嚴重水災，災民生活陷入絕境，無衣無食。據悉，災區房屋被沖毀，糧食被淹，災民流離失所，急需救援。

政府已派員前往災區考察，並撥款救濟。呼籲社會各界伸出援手，幫助災民渡過難關。

# 港總司司法人員 共赴建國大業


【中央社訊】香港總督府司法人員，昨（二）日舉行會議，討論如何配合建國大業。會議決定，司法人員應加強與政府之合作，共同為國家之建設貢獻力量。

司法人員表示，將嚴格遵守法律，維護社會公正，為國家之繁榮穩定提供堅強之司法保障。

# 粵共建兩大廈 分層分戶出售

【中央社訊】粵共建兩大廈，昨（二）日舉行分層分戶出售儀式。據悉，兩大廈之房屋，均為高層建築，環境優美，交通便利，深受購房者歡迎。

兩大廈之房屋，將分層分戶出售，價格公道，手續簡便。歡迎各界人士踴躍參加。



1957

ZENITH

表名級特士瑞

理代分約特

行表臣瑞	行表成大
行表華瑞	行表豐源林
行表林藝	行表輪金

# 第一期

分廿四月 每月只付 元

舖位由 13,500 元起

向南近海 經已開工

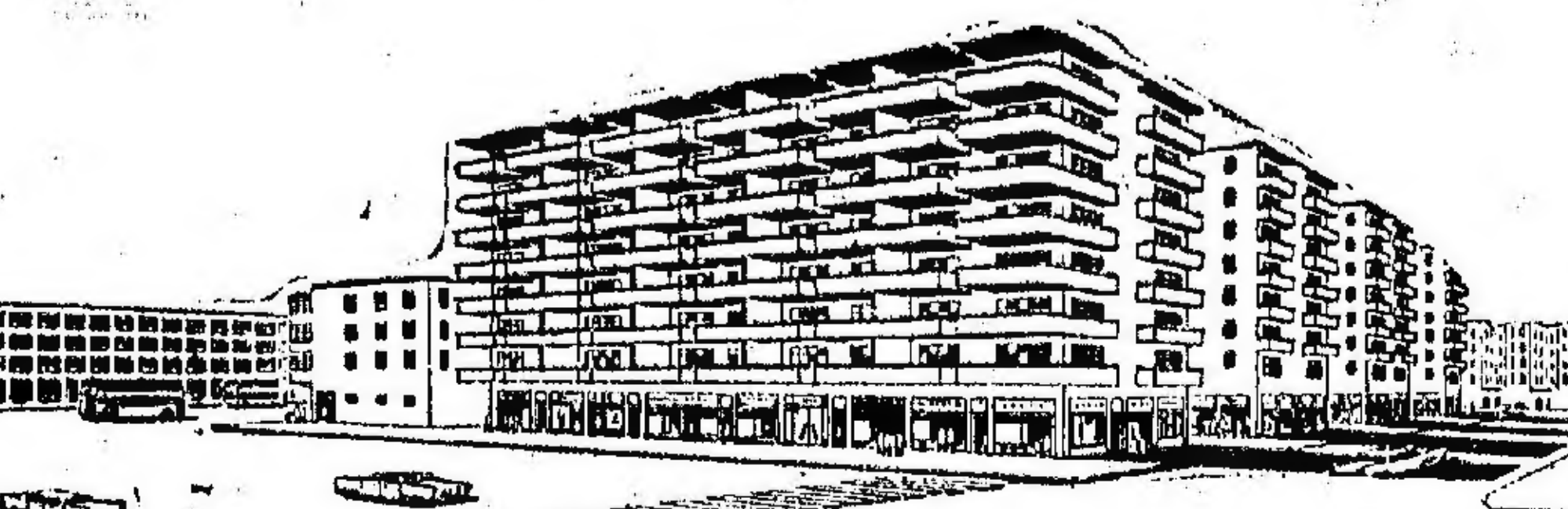
一廳三房 鉄花鋼窗 浴缸潔具

香港 華源置業有限公司

文咸街十八號 電話：四五五八 四七〇八

地址電話：六四六一二

## 元超平通紅砌土瓜灣



馬環圍道尾對街口（即尼利路與馬環圍道交界處）

四面皆窓



# 深夜廣東道 焚兩木樓

## 另焚燬街頭貧民木屋五間

【特稿】昨晚深夜，旺角廣東道發生大火，焚燬兩層木樓，另焚燬街頭貧民木屋五間。火勢猛烈，幸無人傷亡。起火原因，係因一店舖內，因電線短路，引起火警。火起後，迅速蔓延，將鄰近兩層木樓，及街頭貧民木屋，均被焚燬。火警接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。目前，火場已清理完畢，起火原因正在調查中。



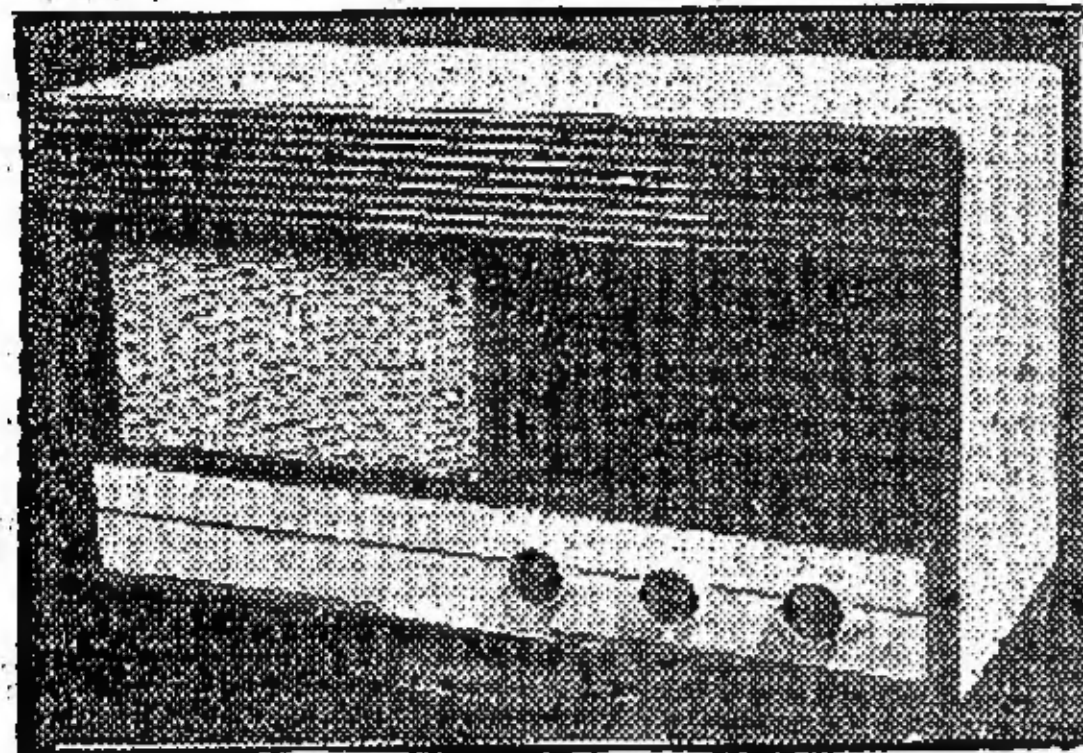
旺角廣東道兩層木樓被焚，消防員正在清理現場。

# 華僑晚報特製 金像銀牌獎

## 贈與當選一九五七十大明星

連日整理選票工作情形忙碌

【特稿】華僑晚報為慶祝本報創辦五十週年，特製金像銀牌獎，贈與當選一九五七十大明星。目前，整理選票的工作正忙得不可開交。選票已收到數萬張，工作人員正日夜兼程地進行統計。預計在近日內，即可選出當屆十大明星。屆時，獲獎者將獲得金像或銀牌獎，以表彰其在過去一年中的傑出表現。



華僑晚報特製金像銀牌獎，贈與當選一九五七十大明星。

### 原因因是摩打撞電

昨晚深夜，旺角廣東道發生大火，焚燬兩層木樓，另焚燬街頭貧民木屋五間。火勢猛烈，幸無人傷亡。起火原因，係因一店舖內，因電線短路，引起火警。火起後，迅速蔓延，將鄰近兩層木樓，及街頭貧民木屋，均被焚燬。火警接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。目前，火場已清理完畢，起火原因正在調查中。

### 深夜爆竊案 屋中人逃出匪徒入

【特稿】昨晚深夜，旺角廣東道發生大火，焚燬兩層木樓，另焚燬街頭貧民木屋五間。火勢猛烈，幸無人傷亡。起火原因，係因一店舖內，因電線短路，引起火警。火起後，迅速蔓延，將鄰近兩層木樓，及街頭貧民木屋，均被焚燬。火警接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。目前，火場已清理完畢，起火原因正在調查中。

### 留港醫生 赴台踴躍

【特稿】自港九各界發起留港運動以來，留港醫生亦踴躍參加。據悉，目前已有數十名醫生表示願意留在香港，為香港的醫療事業貢獻力量。這反映了香港醫界對留港運動的積極響應，也顯示了香港在醫療方面的吸引力。

### 高督設茶會 下月六日招待

【特稿】高督將於下月六日設茶會招待各界人士。茶會將邀請多位重要嘉賓出席，包括政府官員、商界領袖及社會人士。高督將在茶會上致辭，介紹香港目前的發展情況，並聽取各界人士對香港建設的意見。

### 勒馬洲死少婦 出釋被旋詢查署帶被子男一

【特稿】昨晚深夜，旺角廣東道發生大火，焚燬兩層木樓，另焚燬街頭貧民木屋五間。火勢猛烈，幸無人傷亡。起火原因，係因一店舖內，因電線短路，引起火警。火起後，迅速蔓延，將鄰近兩層木樓，及街頭貧民木屋，均被焚燬。火警接報後，迅速趕到現場，將火撲滅。目前，火場已清理完畢，起火原因正在調查中。

### 李作新、史塔奉任 助理輔政司

【特稿】李作新、史塔奉任助理輔政司。李作新現任助理輔政司，負責處理各項行政事務。史塔奉則負責處理法律事務。兩人的任命，顯示了政府對行政及法律工作的重視。

### 澳門賽車餘音 舉行盛大招待會

【特稿】澳門賽車餘音，舉行盛大招待會。招待會將於近日舉行，邀請多位嘉賓出席。屆時，將有精彩的表演及宴會，以慶祝澳門賽車的圓滿結束。

### 今日請買一枝旗 幫助防癆會工作

【特稿】今日請買一枝旗，幫助防癆會工作。防癆會為推廣防癆工作，特製了防癆旗，呼籲市民購買並懸掛在自家門口，以表示對防癆工作的支持。

### 柏立基 卸星督職

【特稿】柏立基卸星督職。柏立基現任星督，負責處理各項行政事務。他的卸職，標誌著他在此項職務上的任期圓滿結束。

### 何賢梁昌何添等 舉行盛大招待會

【特稿】何賢、梁昌、何添等舉行盛大招待會。招待會將於近日舉行，邀請多位嘉賓出席。屆時，將有精彩的表演及宴會，以慶祝何賢等人的重要時刻。

# 大都會

(隣右樓酒城都即)道皇英角北

## 款付期分。售出層分

層	Q	P	O	N	M	K	J	I	G	F	E	D	B	A
由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由	由
八	三	九	九	〇	八	七	〇	五	七	三	三	四	九	
〇	九	五	五	五	〇	五	五	〇	〇	〇	〇	五	五	
〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	
元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	元	
起	起	起	起	起	起	起	起	起	起	起	起	起	起	

四面皆窓 交通利便 顏色浴室 柚木地板 上等鋼窗

詢問 洽商

合置業有限公司

室九二二樓三行子太中道付德

一八七三三・三三二七三・九二七五二：話電







# 野戰演習

## 防衛軍廿七開始

【本報訊】防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。演習地點設在沙頭角，由防衛軍司令官親自指揮。參加演習之部隊，包括第一旅、第二旅及第三旅等。演習內容包括：山地戰、夜間戰、及各種複雜地形之戰鬥。演習期間，各部隊均表現英勇，戰術靈活，獲得指揮官之高度評價。演習結果，各部隊均能圓滿達成任務，顯示了防衛軍戰鬥力之提升。

# 野戰演習

## 防衛軍廿七開始

【本報訊】防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。演習地點設在沙頭角，由防衛軍司令官親自指揮。參加演習之部隊，包括第一旅、第二旅及第三旅等。演習內容包括：山地戰、夜間戰、及各種複雜地形之戰鬥。演習期間，各部隊均表現英勇，戰術靈活，獲得指揮官之高度評價。演習結果，各部隊均能圓滿達成任務，顯示了防衛軍戰鬥力之提升。

# 野戰演習

## 防衛軍廿七開始

【本報訊】防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。演習地點設在沙頭角，由防衛軍司令官親自指揮。參加演習之部隊，包括第一旅、第二旅及第三旅等。演習內容包括：山地戰、夜間戰、及各種複雜地形之戰鬥。演習期間，各部隊均表現英勇，戰術靈活，獲得指揮官之高度評價。演習結果，各部隊均能圓滿達成任務，顯示了防衛軍戰鬥力之提升。

# 野戰演習

## 防衛軍廿七開始

【本報訊】防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。演習地點設在沙頭角，由防衛軍司令官親自指揮。參加演習之部隊，包括第一旅、第二旅及第三旅等。演習內容包括：山地戰、夜間戰、及各種複雜地形之戰鬥。演習期間，各部隊均表現英勇，戰術靈活，獲得指揮官之高度評價。演習結果，各部隊均能圓滿達成任務，顯示了防衛軍戰鬥力之提升。

# 野戰演習

## 防衛軍廿七開始

【本報訊】防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。演習地點設在沙頭角，由防衛軍司令官親自指揮。參加演習之部隊，包括第一旅、第二旅及第三旅等。演習內容包括：山地戰、夜間戰、及各種複雜地形之戰鬥。演習期間，各部隊均表現英勇，戰術靈活，獲得指揮官之高度評價。演習結果，各部隊均能圓滿達成任務，顯示了防衛軍戰鬥力之提升。



防衛軍司令部，為加強防衛部隊之戰鬥力，特於本月廿七日開始，舉行野戰演習。

# 防衛會今售旗

## 請大家解囊

【本報訊】防衛會為籌集經費，特於今日舉行售旗活動。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。售旗活動將於今日上午九時開始，至下午五時結束。售旗地點設在沙頭角。售旗價格如下：大旗每面一百元，中旗每面五十元，小旗每面二十元。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

# 防衛會今售旗

## 請大家解囊

【本報訊】防衛會為籌集經費，特於今日舉行售旗活動。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。售旗活動將於今日上午九時開始，至下午五時結束。售旗地點設在沙頭角。售旗價格如下：大旗每面一百元，中旗每面五十元，小旗每面二十元。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

# 防衛會今售旗

## 請大家解囊

【本報訊】防衛會為籌集經費，特於今日舉行售旗活動。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。售旗活動將於今日上午九時開始，至下午五時結束。售旗地點設在沙頭角。售旗價格如下：大旗每面一百元，中旗每面五十元，小旗每面二十元。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

# 防衛會今售旗

## 請大家解囊

【本報訊】防衛會為籌集經費，特於今日舉行售旗活動。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。售旗活動將於今日上午九時開始，至下午五時結束。售旗地點設在沙頭角。售旗價格如下：大旗每面一百元，中旗每面五十元，小旗每面二十元。售旗所得之款項，將全部撥充防衛會之各項活動。防衛會呼籲各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

# 道路交通例公布

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年道路交通例，業經政府公佈。該例旨在加強道路交通之管理，保障行人及車輛之安全。該例之主要內容包括：(一) 行人之通行規則；(二) 車輛之通行規則；(三) 交通標誌及標誌之設置；(四) 交通罰則等。該例將於一九五七年一月一日起正式生效。政府呼籲各界人士遵守該例，共同維護道路交通之安全。

# 道路交通例公布

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年道路交通例，業經政府公佈。該例旨在加強道路交通之管理，保障行人及車輛之安全。該例之主要內容包括：(一) 行人之通行規則；(二) 車輛之通行規則；(三) 交通標誌及標誌之設置；(四) 交通罰則等。該例將於一九五七年一月一日起正式生效。政府呼籲各界人士遵守該例，共同維護道路交通之安全。

# 道路交通例公布

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年道路交通例，業經政府公佈。該例旨在加強道路交通之管理，保障行人及車輛之安全。該例之主要內容包括：(一) 行人之通行規則；(二) 車輛之通行規則；(三) 交通標誌及標誌之設置；(四) 交通罰則等。該例將於一九五七年一月一日起正式生效。政府呼籲各界人士遵守該例，共同維護道路交通之安全。

# 審判

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年審判，業經法院判決。該案涉及一名男子因交通違規而被罰款。法院在審理後，認為該男子之行為違反了交通規則，故判處其罰款。該男子對判決表示服從。法院呼籲各界人士遵守交通規則，共同維護道路交通之安全。

# 審判

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年審判，業經法院判決。該案涉及一名男子因交通違規而被罰款。法院在審理後，認為該男子之行為違反了交通規則，故判處其罰款。該男子對判決表示服從。法院呼籲各界人士遵守交通規則，共同維護道路交通之安全。

# 審判

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年審判，業經法院判決。該案涉及一名男子因交通違規而被罰款。法院在審理後，認為該男子之行為違反了交通規則，故判處其罰款。該男子對判決表示服從。法院呼籲各界人士遵守交通規則，共同維護道路交通之安全。

# 審判

## 一九五七年

【本報訊】一九五七年審判，業經法院判決。該案涉及一名男子因交通違規而被罰款。法院在審理後，認為該男子之行為違反了交通規則，故判處其罰款。該男子對判決表示服從。法院呼籲各界人士遵守交通規則，共同維護道路交通之安全。

# 大溪地僑領丘啓新

## 由台來談祖國進步

【本報訊】大溪地僑領丘啓新，日前由台灣返回香港。丘氏在訪問期間，曾與各界人士會面，並就祖國之進步發表了看法。丘氏表示，祖國在過去幾年來，經濟發展迅速，社會穩定，人民生活水平不斷提高。他對祖國之進步表示欣慰，並表示將繼續為祖國之建設貢獻力量。丘氏還談到了海外華人之生活情況，並表示將繼續加強與祖國之聯繫。

# 大溪地僑領丘啓新

## 由台來談祖國進步

【本報訊】大溪地僑領丘啓新，日前由台灣返回香港。丘氏在訪問期間，曾與各界人士會面，並就祖國之進步發表了看法。丘氏表示，祖國在過去幾年來，經濟發展迅速，社會穩定，人民生活水平不斷提高。他對祖國之進步表示欣慰，並表示將繼續為祖國之建設貢獻力量。丘氏還談到了海外華人之生活情況，並表示將繼續加強與祖國之聯繫。

# 大溪地僑領丘啓新

## 由台來談祖國進步

【本報訊】大溪地僑領丘啓新，日前由台灣返回香港。丘氏在訪問期間，曾與各界人士會面，並就祖國之進步發表了看法。丘氏表示，祖國在過去幾年來，經濟發展迅速，社會穩定，人民生活水平不斷提高。他對祖國之進步表示欣慰，並表示將繼續為祖國之建設貢獻力量。丘氏還談到了海外華人之生活情況，並表示將繼續加強與祖國之聯繫。

# 大溪地僑領丘啓新

## 由台來談祖國進步

【本報訊】大溪地僑領丘啓新，日前由台灣返回香港。丘氏在訪問期間，曾與各界人士會面，並就祖國之進步發表了看法。丘氏表示，祖國在過去幾年來，經濟發展迅速，社會穩定，人民生活水平不斷提高。他對祖國之進步表示欣慰，並表示將繼續為祖國之建設貢獻力量。丘氏還談到了海外華人之生活情況，並表示將繼續加強與祖國之聯繫。

### 崇寧大廈

地址：沙頭角一號路

快將入伙

華僑住宅

樓高九層 四面單邊 望全海景

分期出售

五大房 三萬餘元

欲購從速

詳見廣告

歡迎參觀

德利行

裝修齊備

電話：二二四三〇

### 華爾登大酒樓

地址：沙頭角一號路

晚飯宵夜

名廚主理

精美點心

上座雅座

電話：二二四三〇

### 日本板硝子株式會社

大板 東京

協信有限公司

電話：二二四三〇

### 大昌樓宇·最靠得佳

地址：沙頭角一號路

六條巴士線直達門口

向南洋樓三房一廳面積五百餘呎

特價\$9,400 或每月祇付\$350

四面單邊 獨立門戶 樓高八層 走馬騎樓

鋼花鋼窗 浴室潔具 闊大舖位 只售萬餘

大昌建築有限公司

大道中四十五號二樓(中華百貨公司對面)

電話：三〇六五·二〇八九·三九四八

### 愛特 AERTE

此時天氣最宜

穿著愛特之夏日清涼服

THE CELLULAR CLOTHING CO. LTD.

AERTX HOUSE, 485 OXFORD STREET

LONDON W. 1. ENGLAND



項巨賄來獎，特別獎及精神獎，全都以金條及銀牌爲主，分由社會各黨派分派，如汪精衛、陳炯明、李劍寒、張鎮樞、廖雲、周樹、陳如松、鄭榮光、尹衡中等，贈以二天壹佰巨元，贈以「香港報捐巨元獎」，可謂生財救國，獎、汽水。

(七) 大會門券分一元二角、二元四

組聯袂，七戰、  
軍之人材，但表  
花德；光華  
血組軍。本屆出  
兩勝、一和、五

上屆留下紀念杯決賽

足總決定補賽期

【特稿】本月五日下午，因事被擱置之足總杯決賽，足總已定於十二月廿一日下午，在柏樹崗球場舉行，還將有足總杯後援會的補賽，香港總領事九龍聖約翰座堂，騰球賽八人賽，兩組分別抽籤，足總已再派新嘉坡各全名名單，仍與本月五日所派名單相同，稍異者，僅為巴所屬球隊會下，不能作他項之補賽，此因上屆球員，未有不參加賽會兩種如下：(港) (華)

第五年全滿舉重賽，暨「香港先生」競選大會，今日下午七時

[illegible]

八一點八分七秒爲輕  
量級，一九八點八分

（特報）高爾里 議會，將於昨午十二時，在六國飯店一樓上，開重慶會議。

第四次賽馬，分在兩個週末舉行，今爲首天，共賽八場。以第四班分三組，第六班分兩組，第九班一組，新馬乙級賽六場。此中新打熊把攏之仗。

[illegible]

短途祇得一場，分由第四班第六班，第九班及新馬B C班担任，新馬B C

亦可不可。第一場 勝。第二場 勝。第三場 勝。第四場 勝。第五場 勝。第六場 勝。第七場 勝。第八場 勝。第九場 勝。第十場 勝。第十一場 勝。第十二場 勝。第十三場 勝。第十四場 勝。第十五場 勝。第十六場 勝。第十七場 勝。第十八場 勝。第十九場 勝。第二十場 勝。第二十一場 勝。第二十二場 勝。第二十三場 勝。第二十四場 勝。第二十五場 勝。第二十六場 勝。第二十七場 勝。第二十八場 勝。第二十九場 勝。第三十場 勝。第三十一場 勝。第三十二場 勝。第三十三場 勝。第三十四場 勝。第三十五場 勝。第三十六場 勝。第三十七場 勝。第三十八場 勝。第三十九場 勝。第四十場 勝。第四十一場 勝。第四十二場 勝。第四十三場 勝。第四十四場 勝。第四十五場 勝。第四十六場 勝。第四十七場 勝。第四十八場 勝。第四十九場 勝。第五十場 勝。第五十一場 勝。第五十二場 勝。第五十三場 勝。第五十四場 勝。第五十五場 勝。第五十六場 勝。第五十七場 勝。第五十八場 勝。第五十九場 勝。第六十場 勝。第六十一場 勝。第六十二場 勝。第六十三場 勝。第六十四場 勝。第六十五場 勝。第六十六場 勝。第六十七場 勝。第六十八場 勝。第六十九場 勝。第七十場 勝。第七十一場 勝。第七十二場 勝。第七十三場 勝。第七十四場 勝。第七十五場 勝。第七十六場 勝。第七十七場 勝。第七十八場 勝。第七十九場 勝。第八十場 勝。第八十一場 勝。第八十二場 勝。第八十三場 勝。第八十四場 勝。第八十五場 勝。第八十六場 勝。第八十七場 勝。第八十八場 勝。第八十九場 勝。第九十場 勝。第九十一場 勝。第九十二場 勝。第九十三場 勝。第九十四場 勝。第九十五場 勝。第九十六場 勝。第九十七場 勝。第九十八場 勝。第九十九場 勝。第一百場 勝。

法一將以詢來情形  
受當局編班。

[illegible]

賽重聖  
低席返錦  
鑑玉施

馬子  
化郎  
黎根  
陳威木  
陳浩禪  
里  
密家麟  
布林利  
洪燮康  
化郎

人個匪高：  
擊，時合排  
明武高、

**日賽**

第一場九  
（  
（  
（

第二場一  
（  
獎金—（  
（

第三場五

謝炳權曾榕根坐波監

[illegible]

這句。花嬌：光華，  
，舉行第四屆四年全  
校運動大會，昨日臨  
分

的鬥志。要是光顧者力持不諛，  
 骨一經，打破中諛的。

**港澳選手十名敗陣**  
**柔功門廖子強獲勝**

中統會台北廿二日電：今晨澳衛街北太會，  
 廿三晚七時半在二日三軍演播場，合演六次，  
 餘位選手，及千餘觀眾，參加盛典。

大會籌備會經呈報政府，請賜國情，以昭懷性  
 節，並與同場，也國際體育選手，好使，明期的  
 校，校，女，分，取，事

三 亦

[illegible]

里  
司馬克  
布林利  
王劍偉  
化郎  
司馬克  
郭子淵  
王劍偉  
里  
布迪奴  
侯斯  
里

第四場——  
生辰 ( )  
第五場——  
政 ( )  
第六場九  
第七場——  
得利 ( )

陳嘉尚  
足球行

[illegible]

組有兵兵、羽毛球、足球及籃球等隊，經常與友隊作友誼賽，聞今日及明日場

[illegible]

△中華光華之戰，

行公院云。  
足總昨日通告  
△明天「巴黎大戲院」  
△明天「巴黎大戲院」

【華人足】盜頭獎賽收歛收條，一流勁旅，南華當  
昨日下午六（四）戰送港督葛拉大敵，難免一敗，

[illegible]

幕東

[illegible]

和香港是綽均力敵的，故此平持定可觀，也是收得的隊伍，昨午盤聯

存

參加

都京在

時開慶，現速

於，於十二

的南三華開仍

顧任前程降級皆因唔苦練

栽培後輩打法從來要見機

今天開張甲超足球賽，是為慶祝遷居於輪船。中華

輪船，但俱有時間不便，最為精彩的，他如如果果

開張的三王將是原文，繼國蒙，繼後繼開時已正開

官報錄，授手

開華總辦甲已經移修民辦理手續

以登客來港往來，現在港內有因

場的比赛，客軍余的看者如次：

總領隊（陳金源）、領隊（梁

錦榮）、副領隊（梁錦華）

聲樂（財政、傅樹平）、管理

班（隊長、陳三、三國）

旗員（黃玉華）、七號：職員、陳

廣良、黃玉華（李慶、陳廣

英六號）、正場員（八號）、李

英六號）、正場員（八號）、李

英十號）、東源（十二號）

降班馬的最重大放險，球員兼教練跑到花墟球場，跟「原子巴士」球

售券主爲湯市，昨天中午，教頭係在九巴寫字樓開主

\_\_\_\_\_











# 三段公地拍賣

官辦內地稅第九十號，即舊官辦，於一九五五年十月二日下午二時，在市區舊道政府內，場邊公地測量署製圖。

該地段面積約計六百七十五方呎，限作建築住宅用。船塢在十八個內，須備有價值十三萬三千七元之土產物。批租廿二年，由一九五五年一月一日起計，每年地租一百五十元，期滿後再批租廿一年，以後逐年，地租另行估計。規定底價六萬七千七百七十五元。

(二) 香港仔內碼頭第六三三號，應將香港仔舁盞，即十二月二十四日，在土証拍賣。該地段面積約二萬零九百六十平方呎，與干興連相毗鄰。該地段有煤之工廠，現在十八個月內須準備價值二十萬元之土產物。批租廿五年，每年地租四百四十元，期滿後再批七十五年，地租另行估計。規定底價四萬四千四百元。

(三) 香港仔內碼頭第六四號，應將香港仔內付谷，即於一九五七年十二月二日下午三時在土庫拍賣。該地段面積約九百四十平方呎，限於興建建築三層式別墅有煤之工廠。批租在十二個月內須備有價值三萬五千元之土產物。批租廿五年，每年地租十八元，期滿後可再批七十五年，地租另行估計。規定底價一萬四千元。詳情請向公地測量署查詢。

啓德機場續有改善  
便利巨型航機轉動

[illegible]

美國奇異電器公司

什麥利米來清平要



# 憲報發表

**新界酒牌局**

【特稿】據新界太平紳士酒牌局秘書公報，新界第一號酒牌局，定於十二月十一日正午一時，在元朗酒牌廳內舉行開幕禮，考慮此即酒牌廳中首件。

關於申請發給或續領酒牌之件，如無詳悉，將在該地公辦辦理。任何人士及商號欲領取酒牌者，應於十二月四日前將一將軍府反對理由送交新界酒牌局核議。

**限期繳地稅**

【特稿】服務司達羅君于昨午接獲他督署傳九名香港地產主須於九月廿八日以前繳納地稅，限一九五七年十一月十五日之前也。若未繳納，政府將對該人處罰或監禁，或九個月徒刑。

道六百五十七號服務司  
新界荃灣中華電力公司  
分署完納。該項地稅通

**三街道正名**

【特稿】據市政局前昨午感電公布云，自即日起，本城「馬六甲仙山峽」之「馬六甲」字口切刪劃，以後被升名稱為「屈臣氏仙道」。又（一）屈臣氏格爾而平路該地之段「花邊道」已改稱為「羅德律道」。自初分私路予國商使之一段，即「亞答街」已改稱為「馬六甲仙道」。

**增一藥劑師**

【特稿】醫務局接獲暹羅領事館函稱：甘甘表調報告，本月廿五日中午在亞答街與亞答街交界處，有一人持刀向甘甘表調砍去，幸經甘甘表調及時躲避，未受傷害。現已派員調查中。

張九龍分署，或  
因庫務司署空灣  
即遷業部出，

[illegible]

事實具在

內子於萬年患痔漏症往香港上  
內子治理但屢醫屢復求其根治  
屢數達三百○六號陳志堅醫治  
些微辛苦照常處理要務弟感陳  
治理俾知本港有三德名醫，如  
對醫術確良深獲百醫百好，二  
也其醫所輪候求醫治者結滿座

**華僑**

**陳志堅** 醫館  
分館

診治時  
下午四  
時至六  
時

大馬路  
對面

愚寺

痔瘡症往香港上環已故謝神行求醫  
醫復發求其醫治被拒不為醫治  
六號陳志堅其科事蒙謝廷義黃特介  
理陳弟感陳醫生隆情隆義特介  
有三德名醫如陳醫生其人對友熱  
濟百醫百好二德也求醫者不分界  
求醫治諸病陳勉具為驚人醫術

**華僑報職員潘**

醫銘九龍彌敦道三百〇〇  
分館羅仔街四號三五五

診治  
上午十時至下午四時  
下午四時至六時  
大馬路七十五號  
女界診治有驗即贈  
星相金銀片

雨者要

的請轉行求醫於三四代痔科醫生爲  
 謝不爲善後治理悟其醫術已窮過往  
 歷任義院爲內治一理一理根治如  
 陳隆昌特介紹各界有患痔瘡病者  
 一生其人不取分文高懸針砭救濟金  
 求諸人對友熱情高懸針砭救濟金  
 有驚人醫術醫德之成績爲痔瘡名題

**職員潘滿堂恭頌**

開張數道三百〇六號電話：六二七  
 軒仔特道五五七號電話：七五二  
 香港下馬路門牌二六號（即后街道）  
 上海南京路門牌二六號（即南京路）  
 上海南京路門牌二六號（即南京路）

## 看看

四代痔科醫生學費爲  
其醫術已窮迺往九龍  
治理一月根治全愈無  
異有患痔漏病者往求  
謹非計較資金一磅也  
誠服游費無虛取三週  
成續爲痔漏名醫

堂恭頌

電話：六三三十五  
電話：七五六一〇  
○六號（近佛蘭道口）  
○一樓（京華醫院對面）  
○香港怡和道九號

4-1

第一章

公  
大

天

大  
海

望其

傅

卷之四


傅

紙：不列

大火



51



英國海

幸毋自欺

如認為所有麥片都是一樣  
即是自欺！

麥片品四者有不同但最佳者  
為老人牌桂格麥片海濱寶麥片  
最佳最適宜於嬰兒發育中之孩童  
及成人之用。

桂格麥片為最經濟之滋養食  
物非其他強類可及但凡買麥片  
時必須選擇品四最佳之桂格麥  
片并請細明桂格麥片及道上之  
桂格老人圖實庶不致誤。

**老人牌桂格麥片**

請認明上  
桂格老人



帝 国 大 厦

◁ 號九十七道老打窩 ▷

(准批已經則)

樓分八座

每座十四層

分三房兩廳

及兩房兩廳

坐北向南·電梯三部

分層出售·取價從廉

榮康建築公司

九龍即氏大樓二〇二室

(售出呎按位車停部全下地)

工人房廁俱備

往 東京

公幹或遊覽

英國海外航空公司

大不列顛羣

飛行最快捷

每星期有 三次頭等班機  
三次旅行班機

定座及詢問詳情請到各旅行社或 遊航航空部  
電話：六三三一（全日廿四小時服務）

祇有英國海外航空公司  
有大不列顛羣噴射螺旋式客機之航班

安東空運領袖

**B.O.A.C**

英國海外航空公司服務最週到

英 國 海 外 航 空 公 司



# 矯正兒童浪費

## 應從家庭教育做起

### 專家指出五點應注意的事項

由於兒童尚未能自立，一切生活均賴父母供給，所以，在家庭教育中，應注意以下五點：

(一) 應使兒童了解金錢的價值。金錢是生活必需品，但不可隨意揮霍。應使兒童了解金錢的來源，如父母工作所得，應使兒童了解金錢的用途，如衣食住行等。

(二) 應使兒童了解金錢的分配。金錢應按需要分配，不可隨意浪費。應使兒童了解金錢的分配，如衣食住行等。

(三) 應使兒童了解金錢的儲蓄。金錢應按需要儲蓄，不可隨意揮霍。應使兒童了解金錢的儲蓄，如衣食住行等。

(四) 應使兒童了解金錢的投資。金錢應按需要投資，不可隨意揮霍。應使兒童了解金錢的投資，如衣食住行等。

(五) 應使兒童了解金錢的消費。金錢應按需要消費，不可隨意揮霍。應使兒童了解金錢的消費，如衣食住行等。

# 鮮魚供應充裕

## 物價趨向平穩

昨日市場鮮魚供應充裕，價格趨向平穩。主要品種及價格如下：

品名	單位	價格
青斑	斤	1.20
紅斑	斤	1.10
黑斑	斤	1.00
黃斑	斤	0.90
白斑	斤	0.80
草魚	斤	0.70
鱸魚	斤	0.60
鯉魚	斤	0.50
鳊魚	斤	0.40
鱖魚	斤	0.30
鮑魚	斤	0.20
海參	斤	0.10

# 談談子女教育

## 俗語說：初學新婦，管教兒女應從教、養、護三點做起

一個家庭的幸福與否，全視子女教育的成敗而定。子女教育應從教、養、護三點做起。

(一) 教：教子女做人。應使子女了解做人的道理，如誠實、勇敢、勤勞等。

(二) 養：養子女身體。應使子女身體健康，如飲食、運動等。

(三) 護：護子女安全。應使子女安全，如防火、防盜等。



# 登記結婚日有增加

## 前昨兩日四十三對

據民政處統計，前昨兩日登記結婚者共四十三對。其中，男、女分別為二十二人及二十一人。

# 定期舉行

## 新員就職

某團體定期舉行新員就職典禮，屆時將有數十位新員參加。

# 陳春球小朋友

## 生日晚會熱烈

陳春球小朋友生日晚會，於昨日舉行，場面熱烈，賓客眾多。



# 二十、油麵

油麵，一種傳統的中式麵食，味道鮮美，營養豐富。

# 產後的婦女

## 應檢查身體

產後的婦女應定期檢查身體，以確保身體健康。



# 結婚啟事

本人與某某某於今日結婚，特此啟事。

# 聯誼會

## 籌備委員會

聯誼會籌備委員會，現正積極籌備中。



# 賽聯球足組甲

甲組足球聯賽，將於近日舉行。

你一眼望去就知道那件衣服是用浪花洗的，因為它比我的更白。

特價 \$1.50

限額出售，欲購從速。

浪花洗滌

更白淨，更鮮潔。

產後的婦女應檢查身體。

賽聯球足組甲

聯誼會

產後的婦女應檢查身體。

賽聯球足組甲

聯誼會















太平運輸  
改廿七晨到

運輸  
廿七晨到  
開日本轉三藩市羅省

查雲高州  
廿五晨  
六廿轉  
本日

有給客代印票  
方航業公司下鉅  
貨價一審察潮州  
此大行徑以打  
方面計，途經加  
坡來港，照船發來  
訊息，於廿五日午  
到埠，在港停留一  
上落貨物，於廿六日  
乘船回省，廿七日  
開來，照船上有

代理之日本郵  
船「特選」太平  
改廿八到  
翌日轉  
長

[illegible]

北 京 昆 明 日 本 海 島

[illegible]

**三井**  
**那智山丸** 十一月廿四日收貨  
 直航 石叻、巴生、庇能、仰光、吉打  
**有明丸** 十二月五日抵港  
 溫哥華、舍路、磅楠、期非路  
 三藩市、中南美洲、加勒比海各埠  
 M.S. "ARIDAKE MARU"

**查雲高州**

十一月廿六  
落貨啓

直透 神戶、大阪、橫濱

批發付貨 卸價極低

華人理萬里行 永吉街電話第貳六號

總代理香港東方船務有限公司

司 公 限 有 日 行



# 經濟

## 各線定期航輪 運費漸行 同降

，低削先首將區亞南東  
。整調住跟會亦綫各洋遠

【本報訊】在國際運費暴漲之下，各線定期航輪運費，亦將隨之下降。據悉，遠東各線定期航輪，已決定自下月起，將運費調低。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。據悉，遠東各線定期航輪，已決定自下月起，將運費調低。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 港本股市 交易數量 仍屬 堅轉 微少

元萬六廿成只日全

【本報訊】本港股市，昨日交易數量，仍屬微少。據悉，昨日全日成交股數，僅為六萬二千股，較前一日減少。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 金底尚薄買盤仍多 K金市大勢穩堅

去息四角最高成二五八·三七五

【本報訊】金市大勢穩堅，買盤仍多。據悉，昨日金市交易，買盤仍多，金價維持穩定。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 為爭取東南亞市場 日紗布逐步跌價

對本港紗布將有不良影響

【本報訊】日紗布為爭取東南亞市場，正逐步跌價。據悉，日紗布價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 港產絲紗 續見軟落

因粗斜布外銷退縮

【本報訊】港產絲紗，因粗斜布外銷退縮，續見軟落。據悉，港產絲紗價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 胡椒乾 成出 納吸客洲歐

廿噸 易交五近最

【本報訊】胡椒乾，成出納吸客洲歐。據悉，胡椒乾價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 堅較價米 衆略交成

米略交成 衆略交成

【本報訊】米略交成，衆略交成。據悉，米略交成價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 緬米一大批標售

包括小較米等五萬噸

【本報訊】緬米一大批標售，包括小較米等五萬噸。據悉，緬米價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

## 韓開放電筒入口

港製品去銷有望

【本報訊】韓開放電筒入口，港製品去銷有望。據悉，港製品價格，已開始下降。此舉旨在減輕貨主負擔，並促進貿易。

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每担	1.50
糖	每担	2.00
油	每担	3.00
茶	每担	4.00
咖啡	每担	5.00
橡膠	每担	6.00
錫	每担	7.00
金	每兩	8.00
銀	每兩	9.00

### 香港年鑑

1958 香港年鑑 補查各業

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

### 耀生行有限公司

新型燈飾

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二

### 華僑日報

1958 華僑日報 補查各業

地址：香港中環皇后大道中

電話：二二二二



華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四十個 細字四十個

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭 電話集集號

Various small advertisements including job openings, lost items, and local services.

Real estate advertisements featuring property listings, rental information, and agency contacts.

Large advertisement for 'Rich Building' (富樓) with detailed descriptions of its features and location.

Advertisements for 'Rich Building' (富樓) and 'Golden Building' (金樓), highlighting their amenities and services.

Advertisements for 'Rich Building' (富樓) and 'Golden Building' (金樓), focusing on their commercial and residential offerings.

Advertisements for various mechanical and electrical services, including repairs and installations.

Advertisements for jewelry, watches, and other luxury goods, featuring high-quality craftsmanship.

Advertisements for food and beverage products, including wines, liquors, and specialty dishes.



分類  
(登刊) 一天四  
二天

廣告 (每段)

大字四個  
細字四十

**十元**

欲買好  
記

樓三號八十七  
二五九〇二  
九九〇七二

頭圍道大埔  
頭圍道及底利  
士直達門  
可即築建，位舖士直

富麗

居樂業

由壹萬貳千餘元起  
由中萬玖千餘元起

尖沙咀區

大梯

僑豐

公司

大廈  
出售



永和



大漢

廈門 何文

永興

臺灣鋼鐵  
年、九九九期年  
元餘千一萬一



# 日貨為何繼續經港轉口？

## 本港是購買者的天堂——是銷貨的吐納港！

根據戰爭所造成不友誼的形勢，華僑在南洋經濟的地位，與日趨沒落，日貨今後仍須依賴本港。

(特稿) 日本自太平洋戰爭爆發以來，在東南亞各島嶼，利用其軍事力量，大肆掠奪物資，並將其物資運往日本，以供其戰爭需要。日本在東南亞的經濟活動，已完全淪為掠奪性質。日本在東南亞的經濟活動，已完全淪為掠奪性質。日本在東南亞的經濟活動，已完全淪為掠奪性質。

# 木材旺銷

## 緬甸柚木到貨轉增

大陸松杉供應亦多

本港木材市場，近來極為熱鬧。緬甸柚木到貨甚多，銷路極廣。此外，大陸松杉供應亦多，市場需求量大，價格亦趨上漲。

# 激刺降低運費

## 坡下業船造 象現訂退有

本港船業，近來因運費降低，生意興隆。船主紛紛訂造新船，以應市場需求。此舉將有助於降低運輸成本，促進貿易發展。

### 一九五七年十月月份 港產品輸出貨別統計

(單位：港幣)

貨名	數量	價值
棉紗	1000	100000
棉布	2000	200000
絲綢	500	50000
呢絨	300	30000
皮革	100	10000
五金	200	20000
礦砂	5000	500000
糖	1000	100000
茶	500	50000
香料	100	10000
其他	1000	100000

### 日魚翅價格

(單位：港幣)

魚翅種類	價格
燕窩	100000
魚翅	50000
海參	30000
鮑魚	20000
魚肚	15000
魚翅	10000
魚翅	5000
魚翅	3000
魚翅	1000

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 白對語粵部全

白話對白

粵語對白

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇

### 金國新舞台

全日新馬仔

大成發行

最好睇



# 天怪錄

· 雲 ·

「天怪錄」係一奇聞，其內容多屬怪力亂神，不可信。然其文字之雄辯，筆墨之淋漓，實為一般人所罕見。茲將其內容略述如下：...

## 百日常識問答

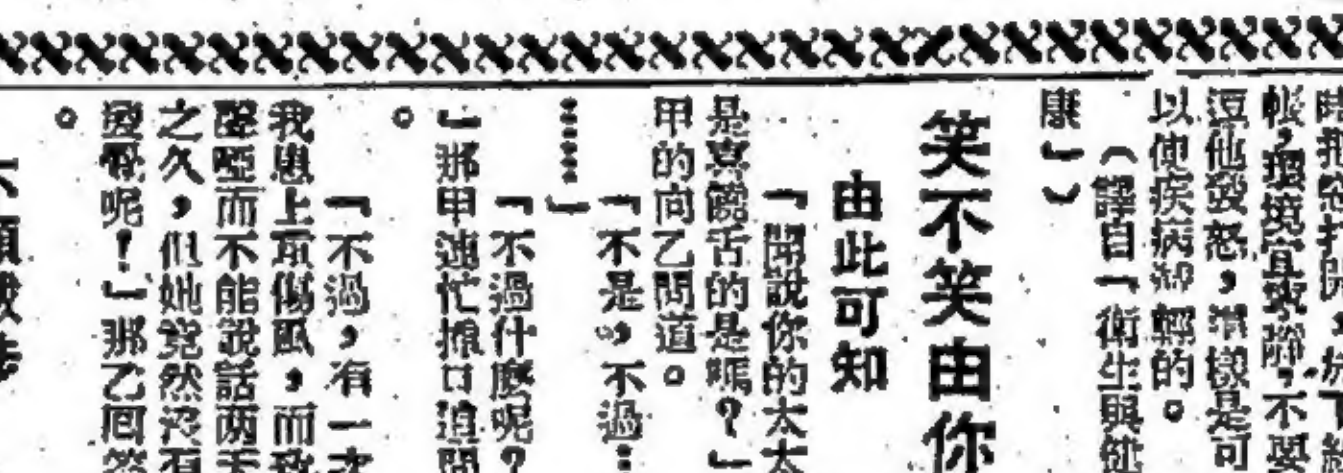
問：百日常識問答。答：百日常識問答。...



Beauty

## 太平詩

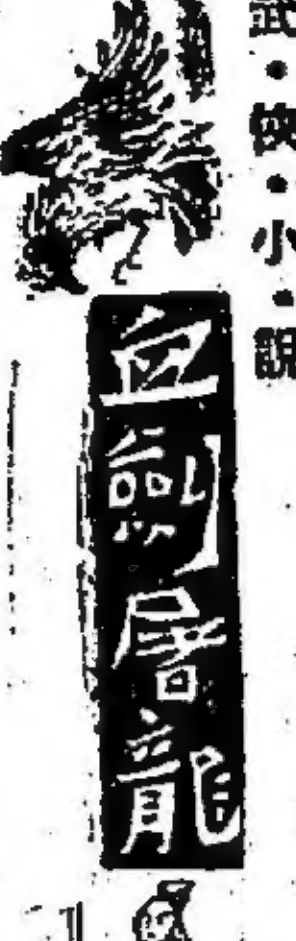
太平詩。...



Beauty

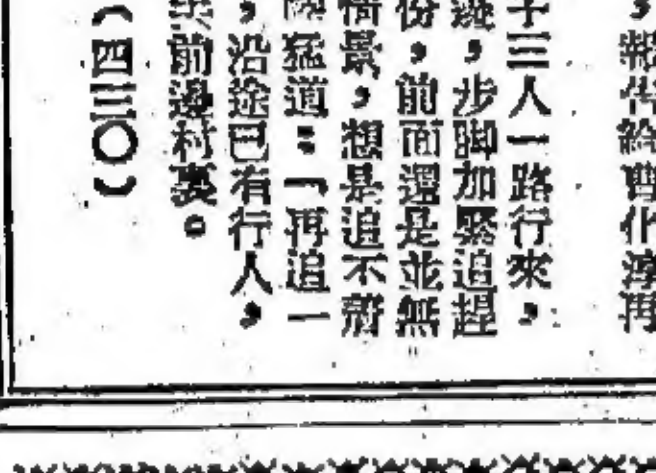
## 刑部舊聞

刑部舊聞。...



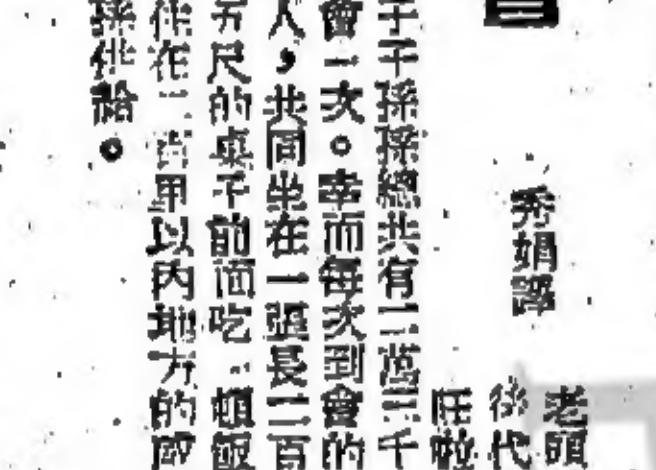
Beauty

九：寶珠寺。...



Beauty

美國的宗親會。...



Beauty

高山在海底。...



Beauty

笑不笑由你。...



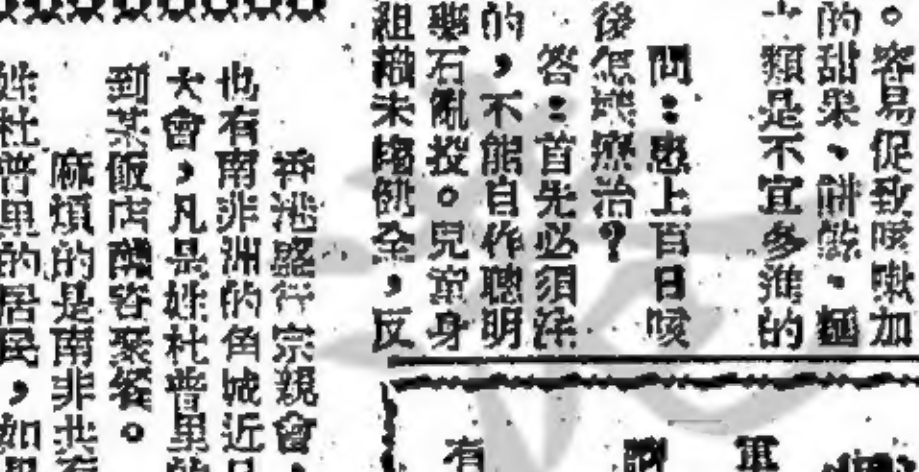
Beauty

村樂僑。...



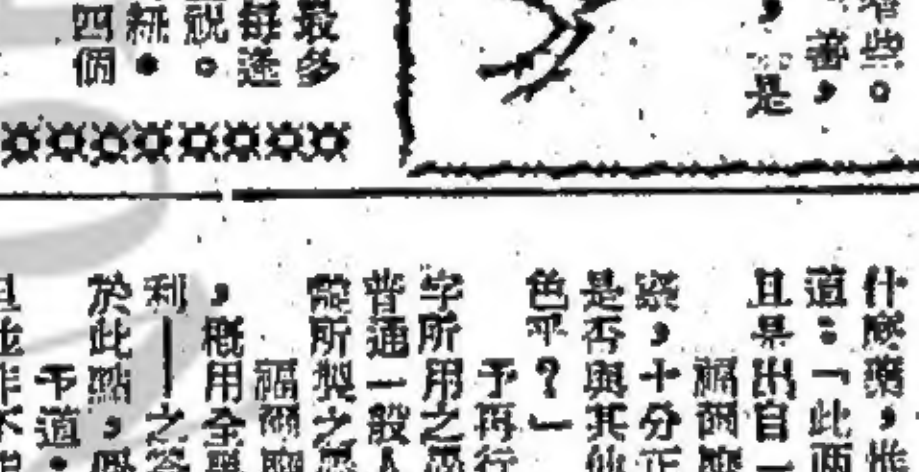
Beauty

等而下之。...



Beauty

重婚案。...



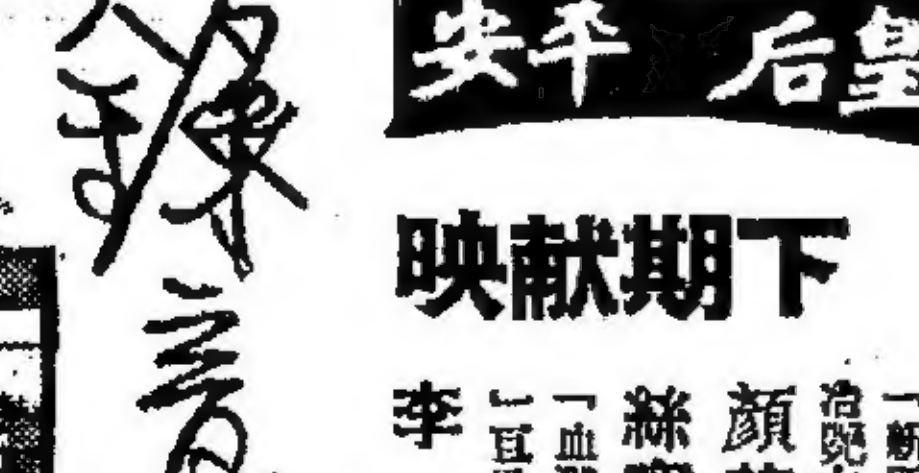
Beauty

東京間諜戰。...



Beauty

四座滿天。...



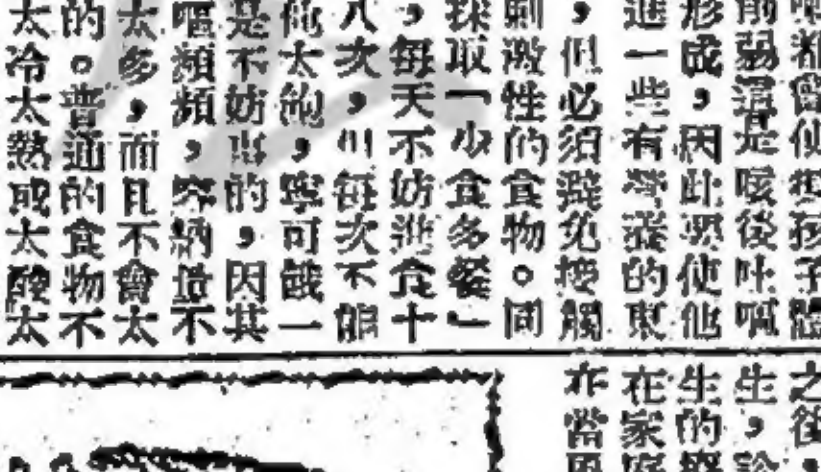
Beauty

昨日座滿。...



Beauty

笑不笑由你。...



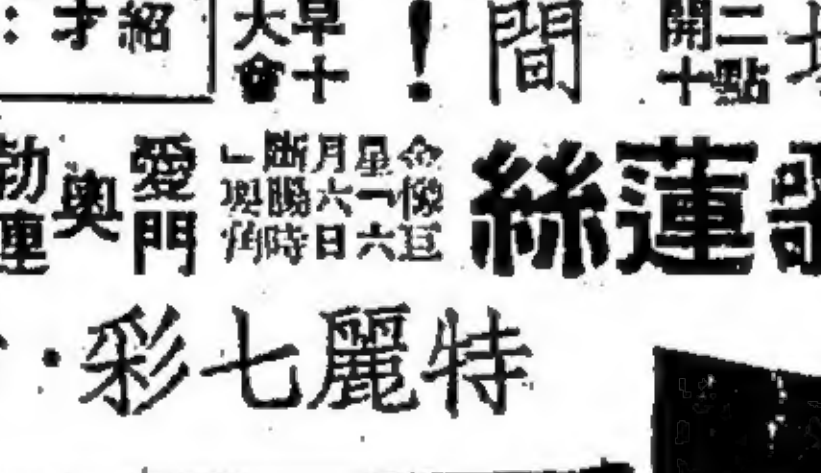
Beauty

村樂僑。...



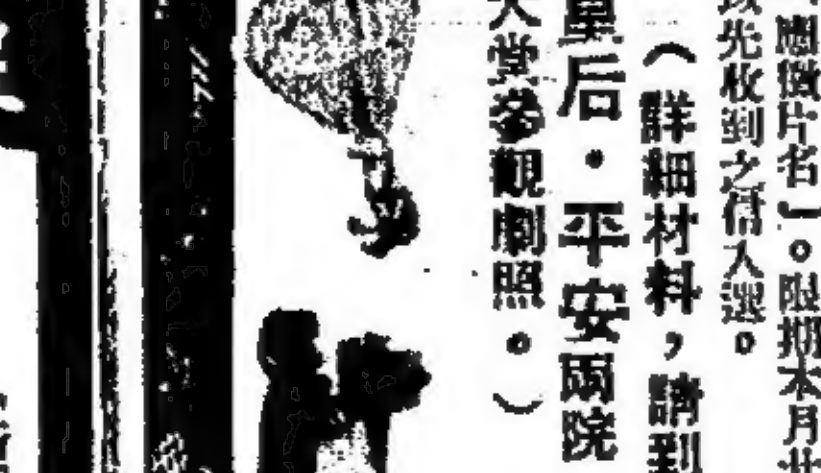
Beauty

四座滿天。...



Beauty

昨日座滿。...



Beauty

笑不笑由你。...



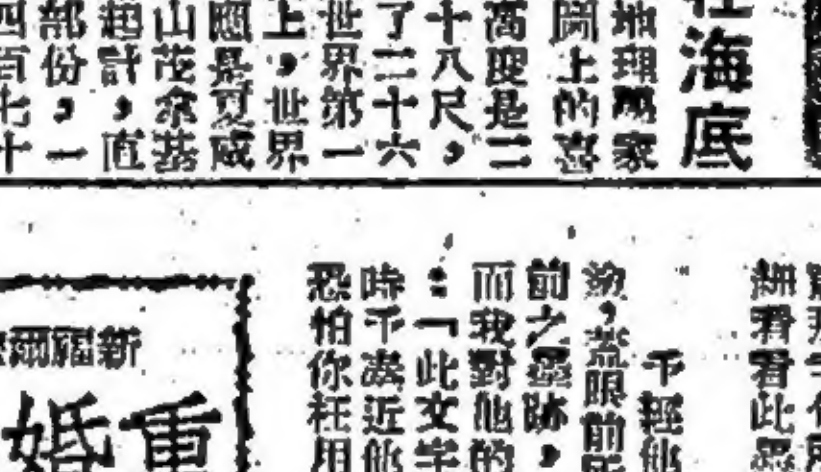
Beauty

笑不笑由你。...



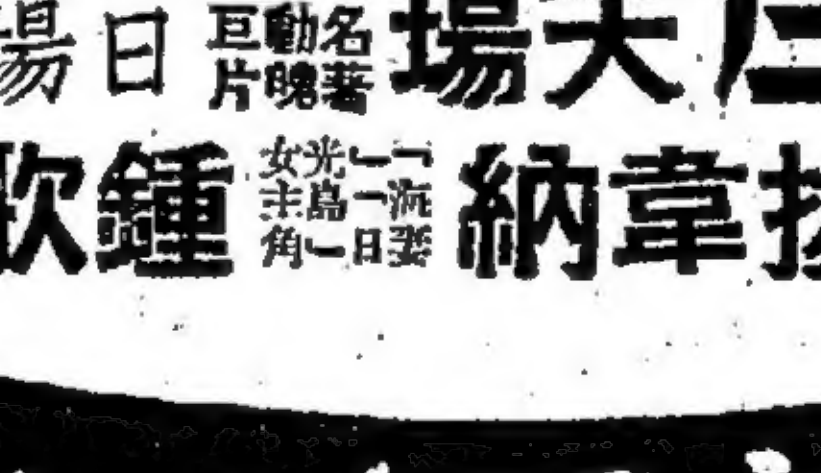
Beauty

村樂僑。...



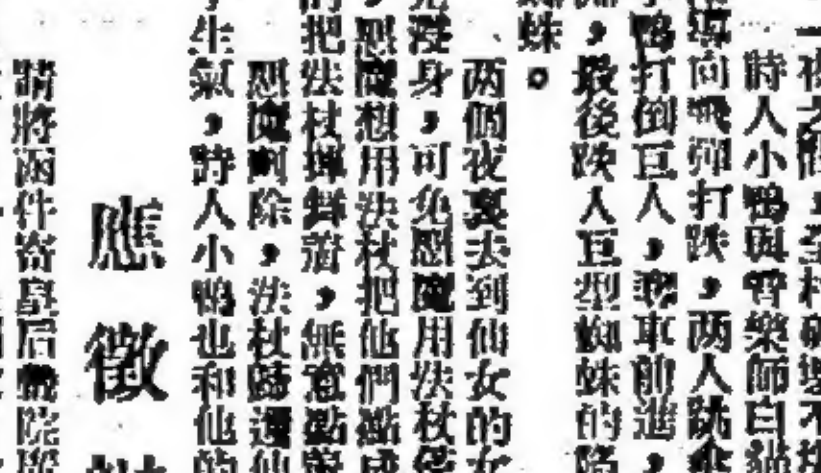
Beauty

四座滿天。...



Beauty

昨日座滿。...



Beauty

笑不笑由你。...



Beauty

笑不笑由你。...



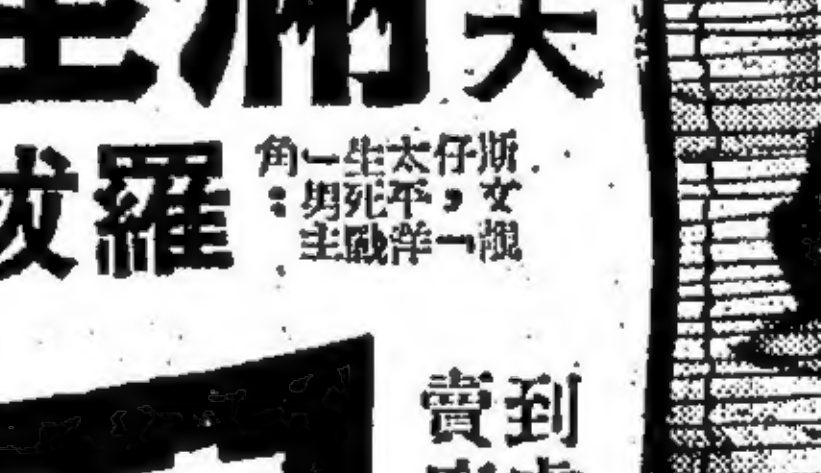
Beauty

村樂僑。...



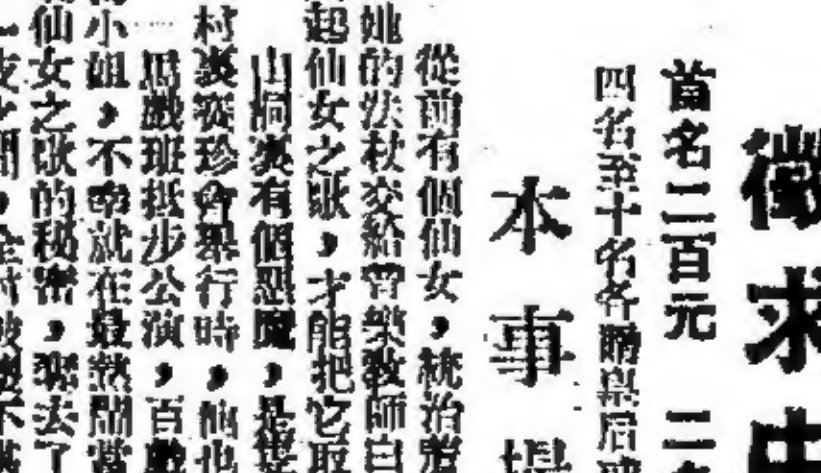
Beauty

四座滿天。...



Beauty

昨日座滿。...



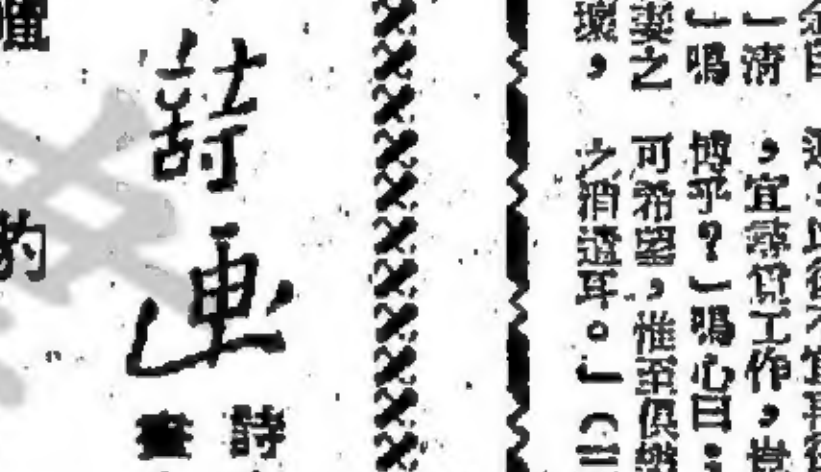
Beauty

笑不笑由你。...



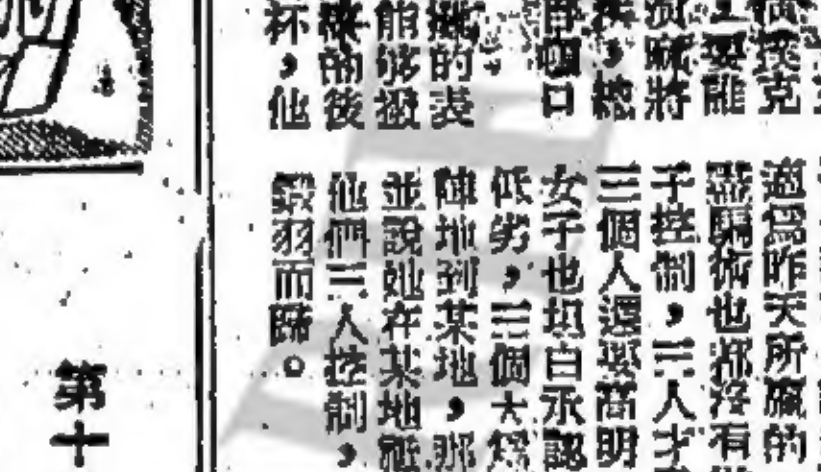
Beauty

笑不笑由你。...



Beauty

村樂僑。...



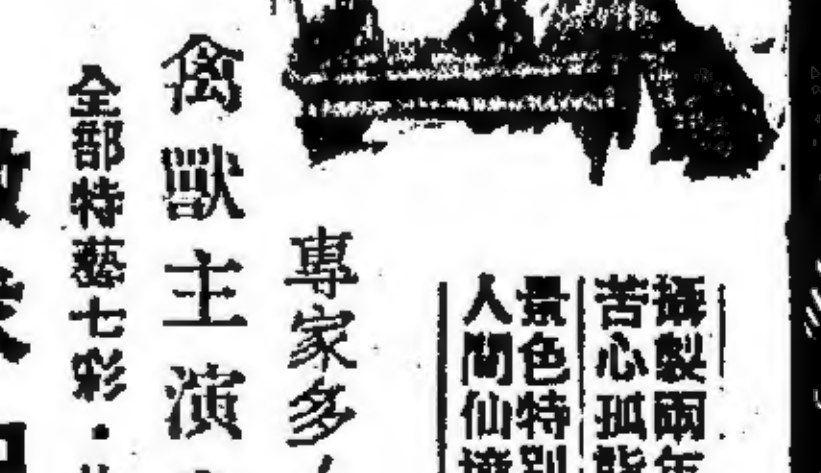
Beauty

四座滿天。...



Beauty

昨日座滿。...



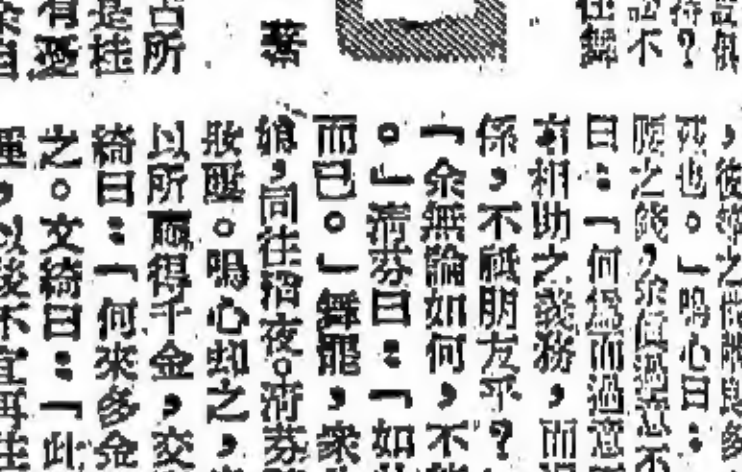
Beauty

笑不笑由你。...



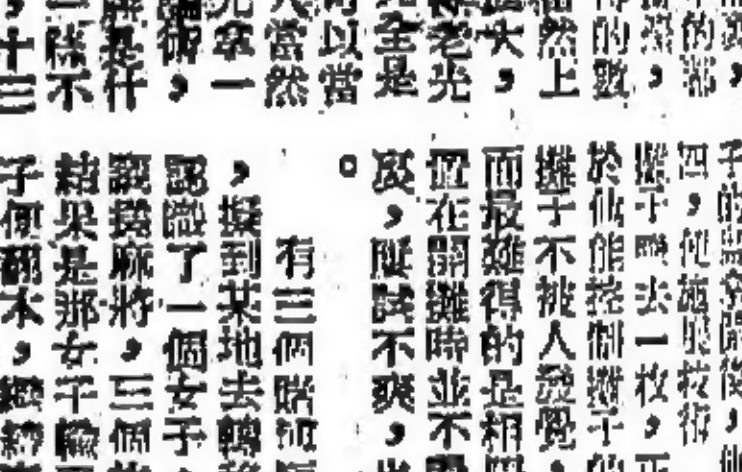
Beauty

笑不笑由你。...



Beauty

村樂僑。...



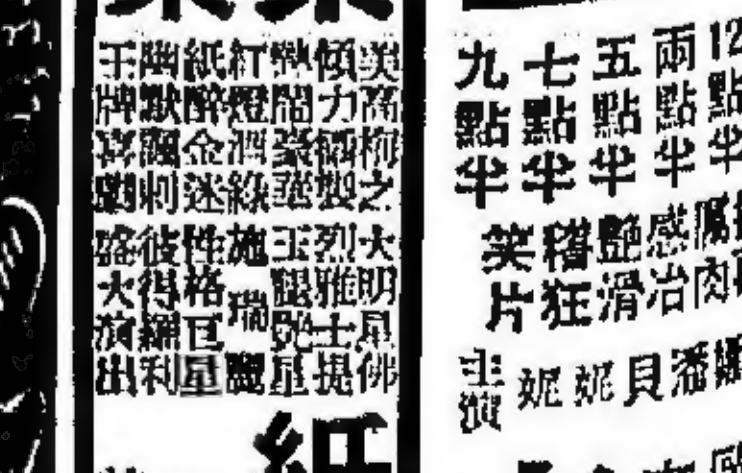
Beauty

四座滿天。...



Beauty

昨日座滿。...



Beauty

笑不笑由你。...



Beauty



**第一新**

昨日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日

**金城**

今日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日

**野風**

今日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日

**皮禮士里**

今日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日

**今天**

今日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日

**我為卿狂**

今日早滿 即日最後

公拉 庫野 烈戰開 片激槍生 烈戰開 片激槍生

查路士 希士頓 羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

主演：羅蘭·拔 蘭力·葛蘭

明日 禮拜一 禮拜二 禮拜三 禮拜四 禮拜五 禮拜六 禮拜日







光



100

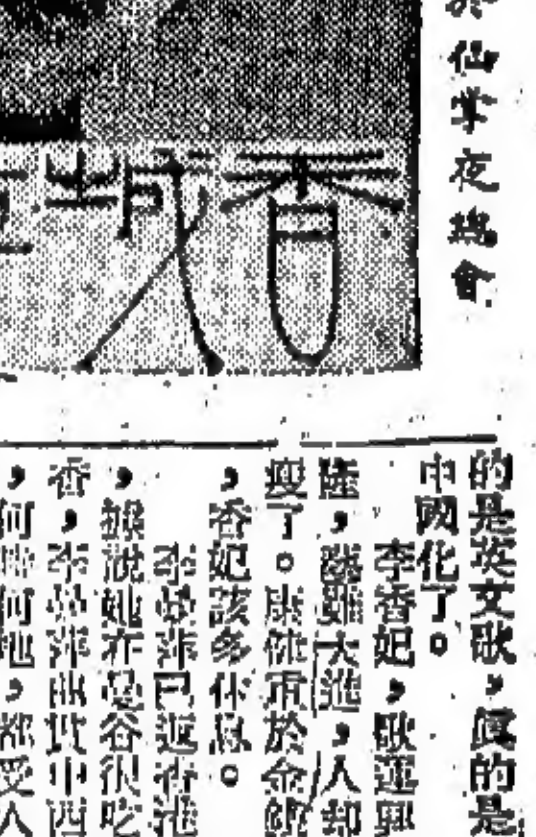
兒的看破人萬千

賈仲

「但，很多女性都想向你學習呢！」？  
和信女仕們不會怪責我這一句話吧。  
「那麼你要我做教授呢？但是我并不是宗教家呢！」  
「不一定宗教專家才能做到的。」



相馬 芳雄：現狀歌



張佩

第一流酒樓夜總會聯合廣告

寶日下  
現城目

國泰新  
即日第九

中，  
齡，  
昨



1

閩省來迷  
府看戲

## 目次

## AMES

**FILE**